EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2015.11.23.
COM(2015) 575 final

2006/0036 (NLE)

Módosított javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Közösség és tagállamai, az Albán Köztársaság, Bosznia és Hercegovina, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Montenegrói Köztársaság, a Norvég Királyság, Románia, a Szerb Köztársaság és az Egyesült Nemzetek Ideiglenes Koszovói Közigazgatási Missziója[1] között európai közös légtér létrehozásáról szóló többoldalú megállapodás megkötéséről

[1] Az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. számú határozata értelmében.

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A Bizottság a Tanács 2004. december 10-i tárgyalási megbízása nyomán tárgyalásokat folytatott az Unió nevében egy európai közös légtér (European Common Aviation Area, ECAA) létrehozásáról szóló többoldalú megállapodásról az Európai Közösség és tagállamai, az Albán Köztársaság, Bosznia és Hercegovina, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Montenegrói Köztársaság, a Norvég Királyság, Románia, a Szerb Köztársaság és az Egyesült Nemzetek Ideiglenes Koszovói Közigazgatási Missziója[1] között.

Az ECAA megállapodást – feltételezve annak későbbi megkötését – a Közösség nevében 2006. június 9-én aláírták, összhangban a Tanács és az Európai Unió tagállamainak a Tanács keretében ülésező képviselőinek 2006/682/EK határozatával[2], amely engedélyezte annak aláírását és ideiglenes alkalmazását.

Az EU részéről mind az Unió, mind annak tagállamai részes felek a megállapodásban. 2014. január 23-án az összes tagállam befejezte a ratifikációs eljárást.

Ezen javaslat módosítja a Bizottság eredeti javaslatát (ld. COM (2006)113 végleges), amelyet a Bizottság 2006. március 14-én fogadott el, majd benyújtotta azt a Tanácsnak, különösen a Lisszaboni Szerződés hatálybalépésének figyelembevétele céljával. A Tanácsban történő megvitatás megkönnyítése érdekében a teljes szöveget módosított javaslatként terjesztjük elő.

2. AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

Nem alkalmazható

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Nem alkalmazható

4. KÖLTSÉGVETÉSI HATÁSOK

Nem alkalmazható

[1] Az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. számú határozata értelmében.

[2] HL L 285., 2006.10.16., 1. o.

2006/0036 (NLE)

Módosított javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Közösség és tagállamai, az Albán Köztársaság, Bosznia és Hercegovina, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Montenegrói Köztársaság, a Norvég Királyság, Románia, a Szerb Köztársaság és az Egyesült Nemzetek Ideiglenes Koszovói Közigazgatási Missziója[3] között európai közös légtér létrehozásáról szóló többoldalú megállapodás megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére[4],

mivel:

(1) A Bizottság az Európai Közösség nevében tárgyalásokat folytatott az Európai Közösség és tagállamai, az Albán Köztársaság, Bosznia és Hercegovina, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Montenegrói Köztársaság, a Norvég Királyság, Románia, a Szerb Köztársaság és az Egyesült Nemzetek Ideiglenes Koszovói Közigazgatási Missziója[5] között európai közös légtér létrehozásáról szóló többoldalú megállapodásról.

(2) A megállapodást – feltételezve annak későbbi megkötését – a Közösség nevében 2006. június 9-én aláírták, összhangban a Tanács és az Európai Unió tagállamainak a Tanács keretében ülésező képviselőinek 2006/682/EK határozatával[6].

(3) Csatlakozásukkal és a megállapodás 31. cikkének (2) bekezdése értelmében a Bolgár Köztársaság, Románia és a Horvát Köztársaság az uniós tagállamok lettek, így a továbbiakban nem társult felek e megállapodásban,

(4) A megállapodást az Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az Európai Közösség és tagállamai, valamint az Albán Köztársaság, Bosznia és Hercegovina, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Montenegrói Köztáraság, a Norvég Királyság, Románia, a Szerb Köztársaság és az Egyesült Nemzetek Ideiglenes Koszovói Közigazgatási

[3] Az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. számú határozata értelmében.
[4] HL C 81 E/01, 2011.3.15.
[5] Az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. számú határozata értelmében.
[6] HL L 285., 2006.10.16., 1. o.

Missziója között létrejött, az európai közös légtér (European Common Aviation Area, ECAA) létrehozásáról szóló többoldalú megállapodást a Tanács jóváhagyja.

(2) A Tanács elnöke kijelöli azt a személyt, aki jogosult a megállapodás 29. cikkének (2) bekezdésében meghatározott jóváhagyási okmányt letétbe helyezni az Európai Unió nevében annak kifejezésére, hogy az Európai Unió a megállapodást magára nézve jogilag kötelező erejűnek ismeri el, és a következő értesítést teszi:

„1. A Lisszaboni Szerződés 2009. december 1-jei hatálybalépésének következményeként az Európai Unió az Európai Közösség helyébe lépett, és annak jogutódja lett, valamint ezen időponttól kezdve gyakorolja az Európai Közösség jogait és terhelik annak kötelezettségei. Ennek megfelelően ahol a megállapodás az »Európai Közösséget« említi, ott értelemszerűen az »Európai Uniót« kell érteni.

2. Csatlakozásukkal és a megállapodás 31. cikkének (2) bekezdése értelmében a Bolgár Köztársaság, Románia és a Horvát Köztársaság az Európai Unió tagállamai lettek, így a továbbiakban nem társult felek e megállapodásban.”

2. cikk

(1) A Uniót a megállapodás 18. cikke alapján felállított vegyesbizottságban a Bizottság képviseli.

(2) A vegyesbizottságban a megállapodás 17. cikke alapján hozott, kizárólag az uniós jogszabályoknak – szükség esetén technikai módosításokkal – a megállapodás I. mellékletébe történő felvételéről szóló határozatok tekintetében az Unió által képviselt álláspontot a Bizottság fogadja el.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök